

/ CZ / Symboly pro údržbu **/ SK /** Symboly pre údržbu **/ PL /** Symbole konserwacji **/ EN /** Maintenance pictograms **/ DE /** Symbole für die Pflege **/ HU /** Kezelési szimbólumok **/ BG /** Символи за поддържане **/ ET /** Hooldamise piktogrammид **/ HR /** Simboli za održavanje **/ LIT /** Priežiūros ženklų simboliai **/ LOT /** Kopšanas piktogrammas **/ MOL /** Simboluri în scop de întreținere **/ RO /** Simboluri în scop de întreținere **/ SL /** Piktogrami za vzdrževanje **/ SRB /** Simboli za održavanje **/ UKR /** Символи догляду за одягом

/ CZ / Maximální teplota 95°C, normální mechanické působení, normální mýchání, normální odstředování
/ SK / Maximálna teplota 95°C, normálne mechanické pôsobenie, normálne máčanie, normálne odstredovanie
/ PL / Temperatura maksymalna 95°C, normalne działanie mechaniczne, normalne płukanie, normalne wirowanie
/ EN / Maximum temperature 95°C, normal mechanical action, normal rinsing, normal spinning
/ DE / Maximale Temperatur 95°C, normale Maschinenwäsche, normales Spülen, normales Schleudern
/ HU / Maximális hőmérséklet 95°C, normális mechanikai igénybevétel, normális öblítés, normális csavarás
/ BG / максимална температура 95°C, нормално механично действие, нормално изплакване, нормално центрофуриране
/ ET / Maksimaalne temperatuur 95°C, normaalne mehhaaniline tegevus, normaalne loputamise, normaalne tsentrifugimine
/ HR / Maksimalna temperatura 95°C, normalno mehaničko djelovanje, normalno namakanje, normalno centrifugiranje
/ LIT / Aukščiausia temperatūra 95°C, normalus skalbimas mašina, normalus skalavimas, normalus centrifugavimas.
/ LOT / Maksymalna temperatura 95°C, normalna mehaniczna iedarbita, parasta skalošana u izgręšana
/ MOL / Temperatura maximă 95°C, acțiune mecanică normală, clătire normală, stoarcere normală
/ RO / Temperatura maximă 95°C, acțiune mecanică normală, clătire normală, stoarcere normală
/ SL / Največja temperatura 95 °C, običajno mehansko delovanje, običajno izpiranje, običajna centrifuga
/ SRB / Maksimalna temperatura 95°C, normalan postupak ispiranje, postepeno hlađenje, blaga centrifuga
/ UKR / максимальна температура 95°C, нормальна механічна обробка, нормальне полосання, нормальне віджимання



/ CZ / Maximální teplota 60°C, normální mechanické působení, normální mýchání, normální odstředování
/ SK / Maximálna teplota 60°C, normálne mechanické pôsobenie, normálne máčanie, normálne odstredovanie
/ PL / Temperatura maksymalna 60°C, normalne działanie mechaniczne, normalne płukanie, normalne wirowanie
/ EN / Maximum temperature 60°C, normal mechanical action, normal rinsing, normal spinning
/ DE / Maximale Temperatur 60°C, normale Maschinenwäsche, normales Spülen, normales Schleudern
/ HU / Maximális hőmérséklet 60°C, normális mechanikai igénybevétel, normális öblítés, normális csavarás
/ BG / максимална температура 60°C, нормално механично действие, нормално изплакване, леко центрофуриране
/ ET / Maksimaalne temperatuur 60°C, normaalne mehhaaniline tegevus, normaalne loputamise, normaalne tsentrifugimine
/ HR / Maksimalna temperatura 60°C, normalno mehaničko djelovanje, normalno namakanje, normalno centrifugiranje
/ LIT / Aukščiausia temperatūra 60°C, normalus skalbimas mašina, normalus skalavimas, normalus centrifugavimas.
/ LOT / Maksymalna temperatura 60°C, normalna mehaniczna iedarbita, parasta skalošana u izgręšana
/ MOL / Temperatura maximă 60°C, acțiune mecanică normală, clătire normală, stoarcere normală
/ RO / Temperatura maximă 60°C, acțiune mecanică normală, clătire normală, stoarcere normală
/ SL / Največja temperatura 60 °C, običajno mehansko delovanje, običajno izpiranje, običajna centrifuga
/ SRB / Maksimalna temperatura 60°C, normalan postupak ispiranje, postepeno hlađenje, blaga centrifuga
/ UKR / максимальна температура 60°C, нормальна механічна обробка, нормальне полосання, нормальне віджимання



/ CZ / Maximální teplota 40°C, normální mechanické působení, normální mýchání
/ SK / Maximálna teplota 40°C, normálne mechanické pôsobenie, normálne máčanie
/ PL / Temperatura maksymalna 40°C, normalne działanie mechaniczne, normalne płukanie
/ EN / Maximum temperature 40°C, normal mechanical action, normal rinsing
/ DE / Maximale Temperatur 40°C, normale Maschinenwäsche, normales Spülen
/ HU / Maximális hőmérséklet 40°C, normális mechanikai igénybevétel, normális öblítés
/ BG / максимална температура 40°C, нормално механично действие, нормално изплакване
/ ET / Maksimaalne temperatuur 40°C, normaalne mehhaaniline tegevus, normaalne loputamise
/ HR / Maksimalna temperatura 40°C, normalno mehaničko djelovanje, normalno namakanje
/ LIT / Aukščiausia temperatūra 40°C, normalus skalbimas mašina, normalus skalavimas
/ LOT / Maksymalna temperatura 40°C, normalna mehaniczna iedarbita, parasta skalošana
/ MOL / Temperatura maximă 40°C, acțiune mecanică normală, clătire normală
/ RO / Temperatura maximă 40°C, acțiune mecanică normală, clătire normală
/ SL / Največja temperatura 40 °C, običajno mehansko delovanje, običajno izpiranje
/ SRB / Maksimalna temperatura 40°C, normalan postupak ispiranje, postepeno hlađenje
/ UKR / максимальна температура 40°C, нормальна механічна обробка, нормальне полосання



/ CZ / Maximální teplota 30°C, normální mechanické působení, normální mýchání, normální odstředování
/ SK / Maximálna teplota 30°C, normálne mechanické pôsobenie, normálne máčanie, normálne odstredovanie
/ PL / Temperatura maksymalna 30°C, normalne działanie mechaniczne, normalne płukanie, normalne wirowanie
/ EN / Maximum temperature 30°C, normal mechanical action, normal rinsing, normal spinning
/ DE / Maximale Temperatur 30°C, normale Maschinenwäsche, normales Spülen, normales Schleudern
/ HU / Maximális hőmérséklet 30°C, normális mechanikai igénybevétel, normális öblítés, enyhé csavarás
/ BG / максимална температура 30°C, нормално механично действие, нормално изплакване, леко центрофуриране
/ ET / Maksimaalne temperatuur 30°C, normaalne mehhaaniline tegevus, normaalne loputamise, normaalne tsentrifugimine
/ HR / Maksimalna temperatura 30°C, normalno mehaničko djelovanje, normalno namakanje, normalno centrifugiranje
/ LIT / Aukščiausia temperatūra 30°C, normalus skalbimas mašina, normalus skalavimas, normalus centrifugavimas.
/ LOT / Maksymalna temperatura 30°C, normalna mehaniczna iedarbita, parasta skalošana u izgręšana
/ MOL / Temperatura maximă 30°C, acțiune mecanică normală, clătire normală, stoarcere normală
/ RO / Temperatura maximă 30°C, acțiune mecanică normală, clătire normală, stoarcere normală
/ SL / Največja temperatura 30 °C, običajno mehansko delovanje, običajno izpiranje, običajna centrifuga
/ SRB / Maksimalna temperatura 30°C, normalan postupak ispiranje, postepeno hlađenje, blaga centrifuga
/ UKR / максимальна температура 30°C, нормальна механічна обробка, нормальне полосання, нормальне віджимання



/ CZ / Maximální teplota 95°C, omezené mechanické působení, mýchání, postupné ochlazování, mírné odstředování
/ SK / Maximálna teplota 95°C, obmedzené mechanické pôsobenie, máčanie, postupné ochladzovanie, mierne odstredovanie
/ PL / Temperatura maksymalna 95°C, ograniczone działanie mechaniczne, płukanie, stopniowe ochładzanie, słabe wirowanie
/ EN / Maximum temperature 95°C, reduced mechanical action rinsing, cool-down rinsing, gentle spinning
/ DE / Maximale Temperatur 95°C, schonende Maschinenwäsche Spülen, stufenweises Abkühlen, leichtes Schleudern
/ HU / Maximális hőmérséklet 95°C, mérsékelt mechanikai igénybevétel, öblítés, fokozatos lehűtés, enyhe csavarás
/ BG / максимална температура 95°C, ограничено механично действие, изплакване, постепено охлаждане, леко центрофуриране
/ ET / Maksimaalne temperatuur 95°C, vähendatud mehhaanilise tegevusega loputamise, jahutav loputamise, õrnalt tsentrifugimine
/ HR / Maksimalna temperatura 95°C, normalno mehaničko djelovanje, normalno namakanje, normalno centrifugiranje
/ LIT / Aukščiausia temperatūra 95°C, atsargus skalbimas mašina, skalavimas palaipsniui mažinant temperatūrą (aušinant), atsargus centrifugavimas.
/ LOT / Maksymalna temperatura 95°C, samaznizata mehaniczna iedarbita, skalošana, dziesięć skalošana, maiga centrifuga
/ MOL / Temperatura maximă 95°C, acțiune mecanică limitată clătire, răcire treptată, stoarcere moderată
/ RO / Temperatura maximă 95°C, acțiune mecanică limitată clătire, răcire treptată, stoarcere moderată
/ SL / Največja temperatura 95 °C, manjše mehansko delovanje izpiranje, hladno izpiranje, rahla centrifuga
/ SRB / Maksimalna temperatura 95°C, nežan postupak ispiranje, postepeno hlađenje, blaga centrifuga
/ UKR / максимальна температура 95°C, не піддавати сильній механічній обробці, при полосанні, поступове охолодження, бережне віджимання



/ CZ / Maximální teplota 60°C, omezené mechanické působení, mýchání, postupné ochlazování, mírné odstředování
/ SK / Maximálna teplota 60°C, obmedzené mechanické pôsobenie, máčanie, postupné ochladzovanie, mierne odstredovanie
/ PL / Temperatura maksymalna 60°C, ograniczone działanie mechaniczne, płukanie, stopniowe ochładzanie, słabe wirowanie
/ EN / Maximum temperature 60°C, reduced mechanical action rinsing, cool-down rinsing, gentle spinning
/ DE / Maximale Temperatur 60°C, schonende Maschinenwäsche Spülen, stufenweises Abkühlen, leichtes Schleudern
/ HU / Maximális hőmérséklet 60°C, mérsékelt mechanikai igénybevétel, öblítés, fokozatos lehűtés, enyhe csavarás
/ BG / максимална температура 60°C, ограничено механично действие, изплакване, постепено охлаждане, леко центрофуриране
/ ET / Maksimaalne temperatuur 60°C, vähendatud mehhaanilise tegevusega loputamise, jahutav loputamise, õrnalt tsentrifugimine
/ HR / Maksimalna temperatura 60°C, normalno mehaničko djelovanje, normalno namakanje, normalno centrifugiranje
/ LIT / Aukščiausia temperatūra 60°C, atsargus skalbimas mašina, skalavimas palaipsniui mažinant temperatūrą (aušinant), atsargus centrifugavimas.
/ LOT / Maksymalna temperatura 60°C, samaznizata mehaniczna iedarbita, skalošana, dziesięć skalošana, maiga centrifuga
/ MOL / Temperatura maximă 60°C, acțiune mecanică limitată clătire, răcire treptată, stoarcere moderată
/ RO / Temperatura maximă 60°C, acțiune mecanică limitată clătire, răcire treptată, stoarcere moderată
/ SL / Največja temperatura 60 °C, manjše mehansko delovanje izpiranje, hladno izpiranje, rahla centrifuga
/ SRB / Maksimalna temperatura 60°C, nežan postupak ispiranje, postepeno hlađenje, blaga centrifuga
/ UKR / максимальна температура 60°C, не піддавати сильній механічній обробці, при полосанні, поступове охолодження, бережне віджимання



/ CZ / Maximální teplota 40°C, omezené mechanické působení, mýchání, postupné ochlazování, mírné odstředování
/ SK / Maximálna teplota 40°C, obmedzené mechanické pôsobenie, máčanie, postupné ochladzovanie, mierne odstredovanie
/ PL / Temperatura maksymalna 40°C, ograniczone działanie mechaniczne, płukanie, stopniowe ochładzanie, słabe wirowanie
/ EN / Maximum temperature 40°C, reduced mechanical action rinsing, cool-down rinsing, gentle spinning
/ DE / Maximale Temperatur 40°C, schonende Maschinenwäsche Spülen, stufenweises Abkühlen, leichtes Schleudern
/ HU / Maximális hőmérséklet 40°C, mérsékelt mechanikai igénybevétel, öblítés, fokozatos lehűtés, enyhe csavarás
/ BG / максимална температура 40°C, ограничено механично действие, изплакване, постепено охлаждане, леко центрофуриране
/ ET / Maksimaalne temperatuur 40°C, vähendatud mehhaanilise tegevusega loputamise, jahutav loputamise, õrnalt tsentrifugimine
/ HR / Maksimalna temperatura 40°C, normalno mehaničko djelovanje, normalno namakanje, normalno centrifugiranje
/ LIT / Aukščiausia temperatūra 40°C, atsargus skalbimas mašina, skalavimas palaipsniui mažinant temperatūrą (aušinant), atsargus centrifugavimas.
/ LOT / Maksymalna temperatura 40°C, samaznizata mehaniczna iedarbita, skalošana, dziesięć skalošana, maiga centrifuga
/ MOL / Temperatura maximă 40°C, acțiune mecanică limitată clătire, răcire treptată, stoarcere moderată
/ RO / Temperatura maximă 40°C, acțiune mecanică limitată clătire, răcire treptată, stoarcere moderată
/ SL / Največja temperatura 40 °C, manjše mehansko delovanje izpiranje, hladno izpiranje, rahla centrifuga
/ SRB / Maksimalna temperatura 40°C, normalan postupak ispiranje, postepeno hlađenje, blaga centrifuga
/ UKR / максимальна температура 40°C, не піддавати сильній механічній обробці, при полосанні, поступове охолодження, бережне віджимання

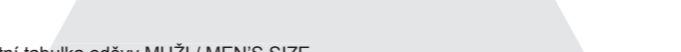
/ CZ / Maximální teplota 30°C, značně omezené mechanické působení, normální mýchání, mírné odstředování
/ SK / Maximálna teplota 30°C, obmedzené mechanické pôsobenie, normálne máčanie, postupné ochladzovanie, mierne odstredovanie
/ PL / Temperatura maksymalna 30°C, ograniczone działanie mechaniczne, płukanie, stopniowe ochładzanie, słabe wirowanie
/ EN / Maximum temperature 30°C, highly reduced mechanical action, normal washing, mild tumble drying
/ DE / Maximale Temperatur 30°C, äußerst schonende Maschinenwäsche, normales Spülen, gemäßigtes Schleudern
/ HU / Maximális hőmérséklet 30°C, jelentősen mérsékelt mechanikai igénybevétel, normális öblítés, enyhe csavarás
/ BG / максимална температура 30°C, значително ограничено механично действие, нормално изплакване, леко центрофуриране
/ ET / Maksimaalne temperatuur 30°C, tugevalt vähendatud mehhaaniline loputamise, tavainel pesu, pehme tsentrifugimine-kuivatamine
/ HR / Maksimalna temperatura 30°C, značajno ograničeno mehaničko djelovanje, normalno namakanje, umjereno centrifugiranje
/ LIT / Aukščiausia temperatūra 30°C, ypatingai atsargus skalbimas mašina, normalus skalavimas, atsargus centrifugavimas
/ LOT / Maksymalna temperatura 30°C, paśi samaznizata mehaniczna iedarbita, skalošana, dziesięć skalošana, maiga centrifuga parasta mazgąšana
/ MOL / Temperatura maximă 30°C, acțiune mecanică limitată, lătire normală, stoarcere moderată
/ RO / Temperatura maximă 30°C, acțiune mecanică limitată, lătire normală, stoarcere moderată
/ SL / Največja temperatura 30 °C, močno zmanjšano mehansko delovanje, običajno pranje, nežno strojno sušenje
/ SRB / Maksimalna temperatura 30°C, veoma nežan postupak, normalno ispiranje, blaga centrifuga

/ CZ / Výrobek se nesmí prát, opatrná manipulace v mokřem stavu
/ SK / Výrobok sa nesmie prať, opatrná manipulácia v mokrom stave
/ PL / Wyrobki nie wolno prać, ostrożna manipulacja w stanie mokrym
/ EN / No washing, handle with care when wet
/ DE / Das Produkt darf nicht gewaschen werden, schonende Behandlung im nassen Zustand
/ HU / A termékét tilos mosni, óvatos manipuláció vízes állapotban
/ BG / продуктът не се пере, внимателна манипулация в мокро състояние
/ ET / Ei tohi pesta, käsitlemine ettevaatlikult, kui on märg
/ HR / Maksimalna temperatura 30°C, značajno ograničeno mehaničko djelovanje, normalno namakanje, umjereno centrifugiranje
/ LIT / Skalbiti negalima, atsargiai eglis su šlapiu drabužiu.
/ LOT / Nemaszgać, kopti uzmanij, kamę mlrs
/ MOL / Este interzisă spălarea produsului, manipulat cu grijă în stare udă
/ RO / Este interzisă spălarea produsului, manipulat cu grijă în stare udă
/ SL / Brez pranja, nežno ravnanje z tkanino, ko je mokra
/ SRB / Proizvod ne sme da se pere, pažljivo rukovanje u mokrom stanju
/ UKR / прати виріб заборонено, обережна маніпуляція в мокрому стані

/ CZ / Výrobek se nesmí bělit prostředky uvolňující chlóř
/ SK / Výrobok sa nesmie bieliť prostriedkami uvoľňujúcimi chlór
/ PL / Wyrobki nie wolno białować środkami wydajłcymi chlór
/ EN / No chlorine bleaching
/ DE / Das Produkt darf nicht mit Chlor freisetzenden Mitteln gebleicht werden
/ HU / A termék nem fehéríthető klór felszabadító szerekkel
/ BG / продуктът не трябва да се избелва, да не се използват вещества отделящи хлор (не използвайте никакви избелващи препарати)
/ ET / Ei tohi klooriga valgendada
/ HR / Maksimalna temperatura 30°C, značajno ograničeno mehaničko djelovanje, običajno pranje, nežno strojno sušenje
/ LIT / Negalima balinti chloru.
/ LOT / Nabelniat ar hlóru
/ MOL / Este interzisă albirea produsului cu mijloace care degajă clor
/ RO / Este interzisă albirea produsului cu mijloace care degajă clor
/ SL / Brez beljenja
/ SRB / Proizvod ne sme da se beli sredstvima koji oslobađaju hlór
/ UKR / виріб забаронено, обережна маніпуляція в мокрому стані

/ CZ / Prání pouze ruční, výrobek se nesmí prát v pračce, maximální teplota 40°C, opatrná manipulace
/ SK / Pranie len ručné, výrobok sa nesmie prať v pračke, maximálna teplota 40°C, opatrná manipulácia
/ PL / Pranie tylko ręczne, wyróbki nie wolno prać w pralce, temperatura maksymalna 40°C, ostrożna manipulacja
/ EN / Hand wash only, no machine washing, maximum temperature 40°C, handle with care
/ DE / Nur Handwäsche, das Produkt darf nicht in der Maschine gewaschen werden, maximale Temperatur 40°C, schonende Behandlung
/ HU / Csak kézi mosás, a termék nem mosható mosógéppben, maximális hőmérséklet 40°C, óvatos manipuláció
/ BG / Само ръчно пране, продуктът не трябва да се пере в пералня, максимална температура 40°C, внимателна манипулация
/ ET / Ainult käsipesu, masinipesu ei ole lubatud, maksimumtemperatuur 40°C, ettevaatlik käsitlemine
/ HR / Samo za ručno pranje, proizvod se ne smije prać u perilici, maksimalna temperatura 40°C, pažljivo manipulacija
/ LIT / Skalbiti tik rankomis, negalima skalbiti mašinos, aukščiausia temperatūra 40°C, skalbiti rankomis atsargiai
/ LOT / Mazgąšana tikai ar rokām, ne ar mašīnu, Maksimālā temperatūra 40°C, kopti uzmanijā
/ MOL / A se spăla numai manual, este interzisă spălarea produsului în mașina de spălat, temperatura maximă de 40°C, manipulat cu grijă
/ RO / A se spăla numai manual, este interzisă spălarea produsului în mașina de spălat, temperatura maximă de 40°C, manipulat cu grijă
/ SL / Samo ručno pranje, brez strojnega pranja, največja temperatura 40 °C, nežno ravnanje
/ SRB / Samo ručno pranje, proizvod ne sme da se pere u mašini, maksimalna temperatura 40°C, pažljivo rukovanje
/ UKR / тільки ручне прання, виріб заборонено прати в пральній машині, максимальна температура 40°C, бережна маніпуляція

/ CZ / Výrobek se nesmí žehlit, napařování a zpracování parou je nepřijatelné
/ SK / Výrobok sa nesmie žehliť, napařovanie a zpracovanie parou je neprijateľné
/ PL / Wyrobki nie wolno żelazować, napażowanie i obróbka w parze są niepożądane
/ EN / No ironing; steam-ironing or other steam treatment not allowed
/ DE / Das Produkt darf nicht gebügelt werden; Dämpfen und Dampfbügeln ist nicht zulässig
/ HU / A termék nem vasalható; gőzölés és gőz hatása alatt kezelni tilos
/ BG / продуктът не трябва да се гладя; манипулиране и обработване на продукта с пара е недопустимо
/ ET / Triikimine ei ole lubatud; auruga triikimine või niud auruga töötlemine ei ole lubatud
/ HR / Proizvod se ne smije kemijski čistiti i parom se ne smije sušiti u sušilici (perilici).
/ LIT / Lyginti negalima, garinti negalima.
/ LOT / Niegludniat; twaika gludināšana un jebkura twaika iedarbita nav pieļaujama
/ MOL / Este interzisă călcarea produsului, tratarea produsului cu aburi este inadmisibilă
/ RO / Este interzisă călcarea produsului, tratarea produsului cu aburi este inadmisibilă
/ SL / Brez likanja; brez parnega likanja ali kakršne koli druge pame obdelave
/ SRB / Proizvod ne sme da se pegla, pareenje i obrada parom nije dozvoljeno
/ UKR / виріб заборонено прасувати, відпарювати а обробляти парою заборонено



/ CZ / Nízká teplota žehlení s maximální teplotou do 110°C, 230 F
/ SK / Nízka teplota žehlenia s maximálnou teplotou do 110°C, 230 F
/ PL / Niska temperatura prasowania z temperaturą maksymalną poniżej 110°C, 230 F
/ EN / Iron at low temperature, maximum temperature 110°C, 230 F
/ DE / Bügeln mit niedriger Temperatur, mit maximal 110°C, 230 F
/ HU / Vasalás alacsony hőmérsékleten, maximális hőfok 110°C-ig, 230 F
/ BG / ниска температура при гладене, да се гладя при максимална температура до 110°C, 230 F
/ ET / Triikimine madalal temperatuuril, maksimumtemperatuur 110°C, 230 F
/ HR / Niska temperatura glačanja s maksimalnom temperaturom do 110°C, 230 F
/ LIT / Lygintui pagrindio aukščiausia temperatūra 110°C, 230 F
/ LOT / Gludniat ar zemu temperaturą, maksymalną temperaturą 110°C, 230 F
/ MOL / Temperatură redusă la călcat cu temperatură maximă până la 110°C, 230 F
/ RO / Temperatură redusă la călcat cu temperatură maximă până la 110°C, 230 F
/ SL / Likanje ob nizki temperaturi, največja temperatura 110°C, 230 F
/ SRB / Maksimalna temperatura glačanja sa maksimalnom temperaturom do 110°C, 230 F
/ UKR / низька температура прасування максимально до 110°C, 230 F

/ CZ / Střední teplota žehlení, s maximální teplotou do 150°C, 300 F
/ SK / Stredná teplota žehlenia, s maximálnou teplotou do 150°C, 300 F
/ PL / Średnia temperatura prasowania, z temperaturą maksymalną poniżej 150°C, 300 F
/ EN / Iron at medium temperature, maximum temperature 150°C, 300 F
/ DE / Bügeln mit mittlerer Temperatur, mit maximal 150°C, 300 F
/ HU / Vasalás közepes hőmérsékleten, maximális hőfok 150°C-ig, 300 F
/ BG / Средна температура при гладене, да се гладя при максимална температура до 150°C, 300 F
/ ET / Средна temperatuur pri gladene, da se gladia pri maksimalna temperatura do 150°C, 300 F
/ HR / Srednja temperatura glačanja, sa maksimalnom temperaturom do 150°C, 300 F
/ LIT / Lygintui pagrindio aukščiausia temperatūra 150°C, 300 F
/ LOT / Gludniat ar widjną temperaturą, maksymalną temperaturą 150°C, 300 F
/ MOL / Temperatură medie la călcat cu temperatură maximă până la 150°C, 300 F
/ RO / Temperatură medie la călcat cu temperatură maximă până la 150°C, 300 F
/ SL / Likanje pri srednji temperaturi, največja temperatura 150°C, 300 F
/ SRB / Srednja temperatura glačanja, sa maksimalnom temperaturom do 150°C, 300 F
/ UKR / Середня температура прасування максимально до 150°C, 300 F

/ CZ / Vysoká teplota žehlení s maximální teplotou do 200°C, 390 F
/ SK / Vysoká teplota žehlenia s maximálnou teplotou do 200°C, 390 F
/ PL / Wysoka temperatura prasowania, z temperaturą maksymalną poniżej 200°C, 390 F
/ EN / Iron at high temperature, maximum temperature 200°C, 390 F
/ DE / Bügeln mit hoher Temperatur bis 200°C, 390 F
/ HU / Vasalás magas hőmérsékleten, maximális hőfok 200°C-ig, 390 F
/ BG / висока температура при гладене, да се гладя при максимална температура до 200°C, 390 F
/ ET / Triikimine kõrge temperatuuril, maksimumtemperatuur 200°C, 390 F
/ HR / Visoka temperatura glačanja s maksimalnom temperaturom do 200°C, 390 F
/ LIT / Lygintui pagrindio aukščiausia temperatūra 200°C, 390 F
/ LOT / Gludniat ar august temperaturą, maksymalną temperaturą 200°C, 390 F
/ MOL / Temperatură înaltă la călcat cu temperatură maximă până la 200°C, 390 F
/ RO / Temperatură înaltă la călcat cu temperatură maximă până la 200°C, 390 F
/ SL / Likanje ob visoki temperaturi, največja temperatura 200°C, 390 F
/ SRB / Visoka temperatura glačanja sa maksimalnom temperaturom do 200°C, 390 F
/ UKR / висока температура прасування максимально до 200°C, 390 F

/ CZ / Výrobek se nesmí sušit v bubnové sušičce
/ SK / Výrobok sa nesmie sušit v bubnovej sušičke
/ PL / Wyrobki nie wolno suszyć w suszarko bębnowej
/ EN / Tumble drying not allowed
/ DE / Das Produkt darf nicht in einem Trommelrockner getrocknet werden
/ HU / A termék nem szárítható dobos szárítógéppben
/ BG / да не се изпознава центрофура
/ ET / Tsentrifugimine-kuivatamine ei ole lubatud
/ HR / Proizvod se ne smije sušiti u sušilici
/ LIT / Mechaniška džiovinti negalima.
/ LOT / Nieżawt żwétaw
/ MOL / Este interzisă uscarea produsului în mașini de uscat cu tambur
/ RO / Este interzisă uscarea produsului în mașini de uscat cu tambur
/ SL / Brez strojnega sušenja
/ SRB / Proizvod ne sme da se suši u bubnju
/ UKR / виріб заборонено сушити у барабанній сушарці

/ CZ / Výrobek se nesmí chemicky čistit a skvrny se z něj nesmějí odstraňovat organickými rozpouštědly
/ SK / Výrobok sa nesmie chemicky čistit a škvrny sa z nej nesmú odstraňovať organickými rozpúšťadlami
/ PL / Wyrobki nie wolno czyszczyć chemicznie i plamy z niego nie wolno usuwać rozpuszczalnikami organicznymi
/ EN / No dry-cleaning, no stain removing by solvents
/ DE / Das Produkt darf nicht chemisch gereinigt werden und Flecken dürfen von ihm nicht mit organischen Lösungsmitteln entfernt werden
/ HU / A termék meg nem tisztítható a foltok eltávolítása szerves oldószerekkel tilos
/ BG / продуктът не трябва да се подлага на химическо чистене и петната не трябва да се отстраняват с помощта на органични разтворители
/ ET / Kõrvalpuhastus ei ole lubatud, lahustitaga plekkide eemaldamine ei ole lubatud
/ HR / Proizvod se ne smije kemijski čistiti i plamje se ne smiju uklanjati organičkim rastvaračima
/ LIT / Chemiška valyti negalima. Negalima lyti dėmių tirpalais.
/ LOT / Bez kłmiskás tiršanas, nefrit trajpas ar šķīdinātājiem
/ MOL / Este interzisă curățarea chimică a produsului, nu înlăturaj petele de pe produs cu diluanți organici
/ RO / Este interzisă curățarea chimică a produsului, nu înlăturaj petete de pe produs cu diluanți organici
/ SL / Brez kemičnega čiščenja, brez odstranjevanja madežev s toplii
/ SRB / Proizvod ne sme da se čisti a fleke ne smeju da se uklanjaju organskim rastvaračima
/ UKR / хімічне чистення виробу заборонено а плями не можна чистити органічними розчинниками

/ CZ / Výrobek se může chemicky čistit tetrachloroethénem (perchloroethénem), monofluorchlorometanem a všemi rozpouštědly uvedenými pod symbolem F (benzinom afd.); obvyklé postupy čišění jsou bez omezení
/ SK / Výrobok sa môže chemicky čistit tetrachloroethénom (perchloroethénom), monofluorchlorometanom a všetkými rozpúšťadlami uvedenými pod symbolom F (benzinom afd.); obvyklé postupy čistenia sú bez obmedzenia
/ PL / Wyrób można czyszczyć tetrachloroethenem (perchloroetylenem), monofluorchlorometanem oraz wszystkim rozpuszczalnikami podanymi pod symbolem F (benzyną itd.); zwykłe procedury czyszczenia są bez ograniczeń
/ EN / Product may be dry cleaned with tetrachloroethylene (perchloroethylene), monofluorochloromethane and all solvents listed under the symbol F (petrol etc.); normal cleaning procedures with no limitation
/ DE / Das Produkt darf chemisch gereinigt werden mit Tetrachloroethen (Perchloroethen), Monofluorchloroethan und allen unter dem Symbol F (Benzin usw.) angeführten Lösungsmitteln chemisch gereinigt werden; gewöhnliche Reinigungsverfahren ohne Einschränkungen
/ HU / A termék vegyileg tisztítható tetraklór-étnénel (perklór-étnénel), mono-fluór-triklór-metánnal és minden F szimbólum alatt felsorolt oldószerekkel (benzin stb.); a megszokott tisztítási eljárások korlátozások nélkül
/ BG / продуктът може да се подложи на химическо чистене, може да се изпознава перхлоретилен, монофлуор трихлорметан и всички типове разтворители обозначени със символ F (бензин и т.н.); обикновено процедурите за почистване са неограничени
/ ET / Toodeid võib kuivpuhastada tetraklorietüleeni (perklorietüleeni), monofluoriklorometani ja kõigi symboli F all nimetatud lahust